

**ESTATUTS QU'AN DE REGIR ER ORGANISME AUTONÒM  
ECONOMIC  
"FOMENT TORISME VAL D'ARAN"**

**TÍTOL PRUMÈR  
NATURALES E FINALITAT DERA INSTITUCION**

**Article 1.-**

1.1. "Foment Torisme Val d'Aran" ei un organisme autonòm, de caractèr economic, damb personalitat juridica publica, fundat peth Conselh Generau d'Aran entà desvolopar es foncions que se determinen en aguesti Estatuts e adscrit ara Conselheria qu'exercisque es competéncias de torisme.

1.2. "Foment Torisme Val d'Aran" se regirà per aguesti Estatuts, pera Lei 7/1985, de 2 d'abriu, Reguladora des Bases de Regim Locau (cossent damb era redaccion dada pera Lei 57/2003, de 16 de deseme, de Mesures entara Modernizacion del Govèrn Locau), eth Reiau Decret 2/2004, de 5 de març, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei Reguladora des Isendes Locaus, era Lei 47/2003, de 26 de noveme, Generau Pressupostària, eth Decret 179/1995, de 13 de junh, peth quau s'apròve eth Reglament d'Òbres, Activitats e Servicis des ens locaus e es autes disposicions que siguen d'aplicacion.

**Article 2.-**

2.1. Era Entitat a personalitat juridica diferenciada, patrimòni independent, organizacion estructurada en programes especifics de promocion toristica e capacitat d'actuacion de besonh entath compliment des sues finalitats.

2.2. Sense perjudici des facultats de tutela dera Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de torisme, corresponen ara Entitat era organizacion e administracion deth Servici de promocion toristica der Aran e, en particular, es atribucions que seguissen:

- a) Administrar eth sòn patrimòni.
- b) Contreir obligacions.
- c) Acceptar eréncias, legats e donacions, obtier subvencions, auxiliis e ajudes der Estat, des Corporacions publicques e des particulars.
- d) Proposar ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de torisme e eth reglament deth pròpri funcionament.
- e) Aquerir, possedir, disposar e arrendar bens mòbles e immòbles, traspasar, gravar, ipotecar e constituïr garanties.
- f) Concertar operacions de credit enes sues diuèrses formes e eméter obligacions damb o sense aval, prealabla autorizacion dera Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de torisme.

- g) Contractar personau, servicis e forniments.
- h) Participar legaument en d'autes entitats, encara que sigue en societats mercantiles, tostemps qu'agen coma finalitat arténher objectius connèxi as der organisme.
- i) Exercitar accions judiciaus e administratives.

### **Article 3.-**

"Foment Torisme Val d'Aran" a per objècte:

- a) Promòir eth torisme der Aran en totes es sues manifestacions.
- b) Contribuïr ara defensa des valors socioculturaus der Aran.
- c) Dar supòrt ath desvolopament der Aran en tot aquerò que pogue mielhorar era aufèrta toristica.
- d) Qualsevolha auta activitat qu'age relacion damb eth torisme.

### **Article 4.-**

Entath compliment des sues finalitats "Foment Torisme Val d'Aran" compde damb es recorsi economics següenti:

1. Es aportacions dera Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es competéncies de torisme damb cargue as sòns pressupòsti.
2. Es subvencions, patrocinis e quausevolh tipe de contribucions e finançament qu'apòrten es entitats e organismes de caractèr oficiau, public o particular, en especiau es aportacions des empreses adscrites ar organisme mejançant un document d'adesion.
3. Es ingrèssi que se poguen obtier entara utilizacion des servicis que prèste er organisme.
4. Es productes deth sòn patrimòni.
5. Es taxes o impòsti toristics que, en quausevolh moment, s'acòrde aplicar e meritar ath sector toristic, era recaptacion des quaus pertòque ara Entitat en vertut dera normativa o convènis que en resulten d'aplicacion.
6. Toti es que se poguen autrejar de conformitat damb era normativa legau aplicabla.

### **Article 5.-**

"Foment Torisme Val d'Aran" a era sua sedença en Vielha, Passeg dera Libertat, 16.

**Article 6.-**

Era Entitat poderà suscriure dirèctament es convènis de collaboració damb es empreses adscrites ar organisme entath foment deth torisme.

Era rèsta de contractes demorarà subjècte as nòrmes administratives sus contractacion des Administracions publiques.

***TÍTOL DUSAU  
ORGANS DE GOVÈRN E ES SUES ATRIBUCIONS***

**Article 7.-**

Era direccion e administracion der organisme estarà formada pes organs que seguissen:

1. Era Assemblea Generau.
2. Eth Conselh Rector.
3. Eth Conselh Tecnic.
4. Eth President-Gerent o era Presidenta-Gerent.
5. Eth Gerent.

Per acòrd deth Conselh Rector eth cargue de President-Gerent poderà dividir-se en dus. En aquest cas, era persona designada coma gerent exercirà es funcions que s'enumèren en aquesti Estatuts. En tant, eth President-Gerent realitzarà es funcions assignades en aguests Estatuts a un e aute organ.

***SECCION PRUMÈRA  
ERA ASSEMBLEA GENERAU***

**Article 8.-**

8.1. Era Assemblea Generau serà composta peth Conselh Rector, eth Conselh Tecnic, atau coma pes empresaris e d'autes entitats qu'agen sollicitada era sua incorporacion o adscripcion a "Foment Torisme Val d'Aran" e s'agen comprometet a efectuar es aportacions des quòtes economicas qu'establisque eth Conselh Rector.

8.2. Era Assemblea Generau serà convocada peth President deth Conselh Rector entà examinar es compdes e debàter era memòria der exercici anterior un còp ar an. Era celebracion d'aquesta reünion coïncidirà damb era finalizacion der an naturau.

8.3. Era Assemblea demorarà constituïda quan i assistisque e siguen presents era tercera part des sòns mèmbers.

8.4. Annaument se formarà era lista des mèmbers adscrits ara Entitat, en tot dar compde ara Assemblea des altes e baishes produsides er an anterior.

8.5. Seràn dades de baisha es empreses que non se tròben ath corrent des sues obligacions economiques.

8.6. Eth règim des sessions serà eth que s'establisque en aguesti Estatuts, en tot aplicar-se damb caractèr supletòri aquerò establhit ena legislacion de règim locau entàs organs collegiats.

*SECCION DUSAU  
ETH CONSELH RECTOR*

**Article 9.-**

9.1. Eth Conselh Rector pren era direccion e era administracion der organisme e serà format pes sèt mèmbers següenti:

- a) Eth Sindic d'Aran, eth quau exercirà es funcions de President deth Conselh Rector de "Foment Torisme Val d'Aran" e de toti es organs de govèrn e administracion dera Entitat.
- b) Es auti mèmbers deth Conselh Rector seràn designats dera manèra següenta:
  - (i) Vicepresident prumèr, eth Conselhèr deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es funcions de torisme.
  - (ii) Er Alcalde de Vielha-Mijaran tostemps qu'apòrte era totalitat der impòst o taxa toristica recaptada a FTVA. Aquesta aportacion se realitzarà dera manèra següenta: 24.000€ a mode d'auanç que se dedusirà dera aportacion der impòst o taxa toristica en moment dera sua liquidacion.
  - (iii) Er Alcalde de Naut Aran tostemps qu'apòrte era totalitat der impòst o taxa toristica recaptada a FTVA. Aquesta aportacion se realitzarà dera manèra següenta: 24.000€ a mode d'auanç que se dedusirà dera aportacion der impòst o taxa toristica en moment dera sua liquidacion.
  - (iv) Er Alcalde que, mejançant votacion liura e secrèta, designen es Alcaldes dera rèsta de municipis dera Val d'Aran, d'entre es municipis qu'apòrten era totalitat der impòst o taxa toristica recaptada peth municipi o impòrt equivalent.

- (v) Conselhèr deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de miei ambient.
- (vi) Conselhèr deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions d'empresa.

9.2. Eth Conselh Rector se renovarà en tot coïncidir damb era renovacion deth Conselh Generau d'Aran, en concret, era renovacion deth Conselh Rector s'aurà de produsir laguens des tres (3) mesi següenti ara prenuda de possession deth Govèrn deth Conselh Generau d'Aran.

9.3. Es membres deth Conselh Rector designats cossent damb es punts a) e b) dera clausula 9.1. anteriora poderàn èster reelegits enes sòns cargues sense limitacion.

9.4. Regirà damb caractèr supletòri en regim de sessions aquerò establìt entàs organs collegiats ena legislacion de regim locau.

#### **Article 10.-**

10.1. Eth Secretari assistirà as reünions deth Conselh Rector e dera Assemblea Generau, damb votz mès sense vòt, redactarà es actes des sessions e assessorarà juridicament tostemp que se li demane.

#### **Article 11.-**

11.1. Eth Conselh Rector, a propòsta deth sòn President, poderà nomenar es assessors que considèrè convenient cossent damb era normativa qu'en cada moment en resulte d'aplicacion. Aquesti assessors assistiràn as reünions e poderàn intervier enes deliberacions sense dret a vòt.

#### **Article 12.-**

12.1. Eth Conselh Rector s'amassarà dus còps ar an e tostemp qu'ac considèrè de besonh eth President e, en tot cas, a peticion d'ua tèrcera part des membres dirigida ath President.

Tanben poderàn assistir ath Conselh Rector, convidats peth President, damb votz però sense vòt, es membres deth Conselh Tecnic entà tractar es propòstes, iniciatives e projèctes trametutus per aquest organ ath Conselh Rector.

12.2. Es reünions deth Conselh Rector non poderàn realizar-se sense era assisténcia deth President e deth Secretari, o d'aqueri que les reemplacen. Eth quòrum entara valida constitucion deth Conselh Rector, en prumèra convocatòria, serà l'establìt damb caractèr generau entàs organs collegiats en

article 26 dera Lei 30/1992, de 26 de noveme, deth Regim Juridic des Administracions Publicques e deth Procediment Administratiu Comun.

12.3. Es convocatòries auràn de cursar-se as màmbres des organs collegiats damb ua auança minima de tres dies obrants; ena convocatòria s'includirà eth corresponent orde deth dia dera reünion.

### **Article 13.-**

13.1. Es acòrds seràn adoptats per majoria simpla des màmbres presents, en tot entener-se coma tau era que se produsís quan es vòts a favor supèren es vòts en contra.

13.2. Quan se produsique empat, se repetirà era votacion e, se se torne a produsir, decidirà eth President damb eth sòn vòt de qualitat.

13.3. Eth vòt poderà èster afirmatiu, negatiu o abstencion.

### **Article 14.-**

Correspon al Conselh Rector es atribucions següents:

1. Determinar es programes d'actuacion cossent damb es propòstes fixades peth Conselh Tecnic.
2. Aprovar era propòsta iniciiau des pressupòsti d'ingrèssi e de despenes annaus e tier cura de hèr-la arribar ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es funcions de torisme entara sua aprobacion definitiva.
3. Fixar es diuèrses quòtes economicques que, en fuoncion tara sua activitat economica, auràn d'aportar es entitats adscrites ara Entitat cossent damb er article 8.1. d'aguesti Estatuts.
4. Proposar era modificacion des Estatuts.
5. Acceptar incorporacions de nauvi màmbres o associacions.
6. Aprovar eth reglament de regim interior.
7. Proposar, en sòn cas, eth nomentament deth Gerent, e era sua separacion.
8. Aprovar es propòstes iniciiaus des estats e compdes tara Entitat e tier cura de hèr-les arribar ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es funcions de torisme, e tanben aprovar era memòria annau, er inventari e eth balanç.
9. Sométer ara aprobacion dera Conselheria deth Conselh Generau qu'exercisque es funcions de torisme, era plantilha de personau e regim entath sòn nomentament e retribucion.
10. Acceptar o refusar es donacions o legats hèts a favor tara Entitat e aprovar es convènis de collaboració entara incorporacion o adscripcion ar organisme d'entitats oficiaus o empreses interessades ena promocion deth torisme.

11. Contractar e concedir òbres, servicis, forniments e resòlver es qüestions incidentaus des nomentats contractes.
12. Proposar ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de torisme era adquisicion, alienacion, cession o gravamen de bens immòbles en toti es casi e es inversions en valors mobiliaris, o era sua alienacion, e tanben acordar era inversion e alienacion de valors mobiliaris.
13. Constituïr comissions especials damb Conselhèrs e/o professionaus, entà estudiar, analizar e suggerir solucions entà tèmes concrets der ambit de competéncies der organisme.
14. Exercir tota classe d'accions, execucions, recorsi e reclamacions judiciais e administratives en defensa des drets e interessi der organisme.
15. Aprovar es propòstes inicials relatives as expedients de credit extraordinari o de suplement de credit e hèr-les arribar ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de torisme entara sua aprobacion definitiva. Es bases d'execucion des pressupòsti regularàn, en relacion ar organ competent, eth regim de transferéncies de credit.

*SECCION TRESAU  
DETH CONSELH TECNIC*

**Article 15.-**

Eth Conselh Tecnic realitzarà es trabalhs d'assessorament ath Conselh Rector e estarà format pes membres següenti:

- (i) Conselhèr deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de torisme, qui presidirà es reunions.
- (ii) Un tecnic de Foment Torisme Val d'Aran
- (iii) Un representant designat per Baqueira Beret SA
- (iv) Un representant designat peth Grèmi d'Ostalariá dera Val d'Aran.
- (v) Un representat designat entre es Associacions de Comerciants e Empresaris dera Val d'Aran.
- (vi) Un representant designat pes empreses de torisme actiu dera Val d'Aran.
- (vii) Un membre onorific, designat peth Conselh Generau d'Aran.
- (viii) El Conselh Rector poderà aprovar era incorporacion d'enquia un maxim de dus nauí membres ath Conselh Tecnic se ac considèrè oportun.
- (ix) Un representant designat pera Cambra de Comèrç de Lleida.
- (x) Un representant deth sector deth taxis dera Val d'Aran.
- (xi) Un representant des professionaus liberaus.

**Article 16.-**

Eth Conselh Tecnic presentarà es iniciatives e projèctes toristics ath Conselh Rector e l'assessorarà ena prenuda de decisions, en tot aportar era sua dilatada experiéncia en sector toristic.

**Article 17.-**

Eth Conselh Tecnic s'amassarà coma minim dus còps ar an, prealablament as sessions deth Conselh Rector. Eth regim de sessions e foncionament serà elth madeish qu'entath Conselh Rector s'establisque en aguesti Estatuts.

**Article 18.-**

Es recomanacions deth Conselh Tecnic seràn trasladades ath president deth Conselh Rector, a trauèrs deth sòn President, tan lèu coma se coneguen es conclusions prenudes.

*SECCION QUATAU  
DETH PRESIDENT E DES MÈMBRES DETH CONSELH RECTOR*

**Article 19.-**

Son foncions deth President deth Conselh Rector:

- a) Exercir era representacion permanenta de "Foment Torisme Val d'Aran" enes actes que pera sua significacion ac requerisquen.
- b) Exercir, en cas d'urgéncia e dar compde ath Conselh Rector ena prumèra session que realize, era potestat ara quau se referís er apartat 14 der article 14.
- c) Convocar, presidir, suspèner e elevar es reünions deth Conselh Rector e tara Assemblea Generau, dirigir deliberacions e dirimir es empats damb eth vòt de qualitat.
- d) Exercir era inspeccion superiora e era direccion de toti es servicis.
- e) Ordenar es pagaments, laguens des normes d'actuacion deth pressupòst der organisme.
- f) Contractar e concedir òbres, servicis e forniments de durada non superiora as cinc ans e de quantia non superiora ath 5% deth pressupòst ordinari, e tanben es resolucions de qüestions incidentaus enes nomentats contractes cossent damb era normativa vigenta en cada moment.
- g) Resòlver es ahèrs dera competéncia tara Entitat non autrejats a autoritats, organismes de rang superior o d'auti organs.



**Article 20.-**

Eth Vicepresident deth Conselh Rector reemplaçarà e assumirà es sues atribucions en cas de vacant, abséncia, malautia e exerciràn es funcions que li delègue eth President per escrit, des quaus se ne darà compde ath Conselh Rector.

**Article 21.-**

Eth President o eth Conselh Rector poderà decidir o acordar era delegacion ena execucion de bèth ua des competéncies que li son pròpies en bèth un des mèmbers deth Conselh, en tot informar-ne ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es funcions de torisme.

*SECCION CINCAUA  
DETH GERENT*

**Article 22.-**

Eth gerent, quan aguest cargue non se confongue damb eth de President deth Conselh Rector, serà nomentat e separat peth President a propòsta deth Conselh Rector. En aguest cas, aurà d'èster un funcionari de carrèra o laborau des Administracions Publicques o un professionau deth sector privat, titulat superior en andús casi, e damb un minim de cinc (5) ans d'experiéncia professionau en sector privat en darrèr cas. Deth sòn nomentament se'n darà compde ath Conselh Rector.

**Article 23.-**

Son funcions deth gerent:

1. Executar e hèr a complir es acòrds deth Conselh Rector.
2. Dirigir e inspeccionar es programes e servicis der organisme de conformitat damb es directrius deth Conselh Rector.
3. Assistirà obligatòriament as sessions deth Conselh damb vòtz e sense vòtz, exceptat d'aqueres enes quaus eth President non ac considèrè de besonh.
4. Premanir era memòria e es pressupòsti der organisme e tanben era liquidacion e rendició de compdes.
5. Contractar òbres e servicis autorizats peth Conselh Rector.
6. Redactar e proposar ath Conselh Rector era plantilha organica e es retribucions corresponentes.
7. Proposar ath Conselh Rector era contractacion de personau e es sues condicions de trabalh.
8. Aquerir aqueres maquines e materiau d'oficina e d'auti bens mòbles ena forma e quantitat autorizades peth Conselh Rector.

9. Totes aqueres atribucions qu'eth Conselh Rector considèrè oportun autrejar-li.
10. Ordenar es pagament corresponents a FTVA.

**TÍTOL TRESAU**  
**SECRETARIA, INTERVENCION E TRESORERIA**

**Article 24.-**

Era Secretaria de Foment Torisme Val d'Aran correspon ath Secretari Generau deth Conselh Generau d'Aran, o eth funcionari en qui delègue, damb es facultats e obligacions pròpies deth sòn cargue.

**Article 25.-**

Eth contròl e fiscalizacion dera gestion economicofinancèra dera Entitat corresponen ar Interventor de hons deth Conselh Generau, eth quau poderà delegar es sues foncions en un funcionari damb era titulacion adequada, adscrit ara Intervencion.

**Article 26.-**

Es hons der organisme seràn custodiats pera Tresoreria deth Conselh Generau, dirèctament o en compdes corrents bancaris, degudament intervenguts, dubèrts a nòm der organisme.

**TÍTOL QUATAU**  
**DETH PRESSUPÒST**

**Article 27.-**

Er organisme elaborarà annaument un pressupòst que contierà er estat d'ingrèssi e de despenes, damb era estructura que determinen es disposicions vigentes e que s'integrarà en pressupòst generau deth Conselh Generau.

**Article 28.-**

Era execucion deth Pressupòst s'amiarà a tèrme de conformitat damb es Bases d'Execucion deth Pressupòst der organisme.

***TÍTOL CINCAU  
DETH PERSONAU***

**Article 29.-**

29.1. "Foment Torisme d'Aran" disposarà deth personau de besonh entath compliment deth sòn déuer. Eth nòm, categoria, condicions, retribucions e foncions seràn proposats peth Conselh Rector e aprovats peth Conselh Generau d'Aran.

29.2. Es places dera plantilha e es lòcs de trabalh seràn establits e modificats en tot atier as principis d'eficàcia, economia e racionalizacion des recorsi.

29.3. Es nomentades places seràn cobèrtes segontes correspongue, per foncionaris o personau laborau adscrit ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es foncions de torisme o contractats per organisme en regim laborau. Es foncionaris mantieràn era situacion d'actius en Conselh Generau.

Era seleccion de personau der organisme, en sòn cas, se harà cossent damb es principis de publicitat, merit e capacitat, e cossent damb era normativa qu'en cada moment en resulte d'aplicacion.

***TÍTOL SIESAU  
FACULTATS D'INTERVENCION E TUTELA DERA CONSELHERIA  
QU'EXERCISQUE ES FONCTIONS DE TORISME DETH CONSELH  
GENERAU D'ARAN E DETH SINDIC D'ARAN***

**Article 30.-**

Corresponen ath Conselh Generau d'Aran er exercici des potestats tuïtives següentes:

1. Aprobacion de:
  - a) Era plantilha de personau e eth regim entath sòn nomentament e retribucion atau coma eth contròl especific sus era evolucion des despenes de personau e dera gestion des recorsi umans.
  - b) Es pressupòsti e modificacions e es estats e compdes annaus.
  - c) Es modificacions des Estatuts dera Entitat.
  
2. Autorizacion de:
  - a) Adquisicion, alienacion, cession o gravamen de bens immòbles.
  - b) Inversions de valors mobiliaris o era sua alienacion.

- c) Contractes per quantia superiora as quantitats prealablament fixades pera Conselheria.

**Article 31.-**

Eth President deth Conselh Rector trameterà ath Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es funcions de torisme era orde deth dia des reünions des organs der organisme damb setanta-dues ores d'auança ara sua realizacion e es tèxtos des acòrds laguens d'un tèrme de dètz dies obrants a compdar der acabament des sessions. Còpia de tota aguesta documentacion tanben se trameterà, enes tèrmes indicats.

Eth President deth Conselh Rector tanben trameterà, annaument, ara Conselheria deth Conselh Generau d'Aran qu'exercisque es funcions de torisme e ath Conselh Generau d'Aran, er inventari de bens e drets dera Entitat.

**Article 32.-**

Eth Conselh Generau d'Aran poderà:

- a) Suspèner es acòrds deth Conselh Rector e d'auti organismes de govèrn de "Foment Torisme Val d'Aran", quan considèrè que requèiguen sus ahèrs que non son dera sua competència.
- b) Obtier tot tipe d'informes e documents.
- c) Ordenar es inspeccions que considèrè oportunes.

***TÍTOL SETAU  
DETH REGIM JURIDIC***

**Article 33.-**

Er organisme poderà extingir-se en quausevolh moment per bèth un des motius següenti:

1. Per acòrd deth Conselh Generau d'Aran.
2. Pera impossibilitat legau o materiau d'amiar a tèrme eth sòn objècte.

**Article 34.-**

Ara dissolucion de "Foment Torisme Val d'Aran", eth Conselh Generau d'Aran le succedirà universaument e eth sòn patrimòni s'integrarà en parçan.